



大學城華人聖經教會
College Station Chinese Bible Church
708 Eisenhower, College Station, TX 77840

Two Pastoral Positions at College Station Chinese Bible Church

September 8th, 2024

College Station Chinese Bible Church (CSCBC) in College Station, TX, home of Texas A&M University, is simultaneously seeking **a full-time Mandarin Chinese pastor** for its Mandarin-speaking adult congregation to build up a spiritually strong family, **and a full-time English pastor** to elevate its English ministry to raise up the next generation of believers. Ordained pastor/minister with a seminary degree and experience in first-generation Chinese ministries is required for the Chinese pastor. Experience serving in a cross-cultural environment and fluency in English are required for the English pastor. For more details about qualifications and duties of the two positions, please visit our website at <https://cscbc.org/>. Application reviews will begin October 15th, 2024, and will continue until the positions are filled. To apply, please email (1) resume, (2) contact information of three references, (3) a summary of faith statement, and (4) web links of 2~5 preaching or teaching videos, to cscbchire@gmail.com. Please specify the position (Chinese Pastor or English Pastor) you apply for in your email's subject line.

毗鄰德州農工大學(Texas A&M)的大學城華人聖經教會 (CSCBC)現同時招聘一位全職國語中文牧師與一位全職英文牧師。中文牧師牧養講國語的會眾，建造屬靈的家庭，需按立過、有神學學位、有第一代華人牧會經驗。英文牧師帶領英文事工，培養敬虔的下一代信徒，需有跨文化服事的經驗、英語流利。中文牧師與英文牧師的資格與職責詳情請分別參見我們的網站 <https://cscbc.org>。2024年10月15日開始候選人的遴選直到聘任成功。有意申請者請發郵件至 cscbchire@gmail.com，附上(1)簡歷，(2)三位推薦人的聯繫方式，(3)簡短的信仰宣告，(4)2~5個講道或教導的視頻網絡鏈接。請在郵件主題欄註明申請的職位。